

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/42/626  
S/19183  
7 October 1987

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок вторая сессия  
Пункты 24, 42, 72, 129 и 138  
повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ  
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И  
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ  
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ  
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ  
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической  
Республики при Организации Объединенных Наций от 7 октября 1987 года  
на имя Генерального секретаря

По просьбе правительства Народной Республики Кампучии имею честь настоящим препроводить Вам текст письма Председателя Совета министров Народной Республики Кампучии Его Превосходительства г-на Хун Сена от 9 сентября 1987 года на Ваше имя (см. приложение I), а также заявление, сделанное министерством иностранных дел этой страны 28 сентября 1987 года в Пномпене по поводу предложенной встречи различных кампучийских сторон (см. приложение II).

Буду признателен Вам за распространение этого письма и приложений к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 24, 42, 72, 129 и 138 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Китонг ВОНГСАЙ  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Письмо г-на Хун Сена от 9 сентября 1987 года на имя  
Генерального секретаря

В канун нынешней сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций позвольте мне выразить Вашему Превосходительству от имени правительства и народа Народной Республики Кампучии и от своего собственного имени наши наилучшие и самые искренние пожелания. Пользуясь этим случаем, я хотел бы также выразить Вам нашу глубокую признательность за Вашу постоянную симпатию, которую Вы через своего Специального представителя по вопросам гуманитарной помощи проявляете к народу Кампучии.

Ваше Превосходительство, Вы, безусловно, хорошо информированы об усилиях, прилагаемых моим правительством, с тем чтобы прекратить неоправданные страдания кампучийского народа, дать ему возможность установить подлинный мир и воссоздать национальное единство. С 1982 года в одностороннем порядке мы ежегодно – в общей сложности пять раз – производили частичный вывод вьетнамских вооруженных сил из Кампучии, и мы предполагаем завершить их вывод в 1990 году. Кроме того, мы выдвинули несколько конструктивных предложений, направленных на содействие диалогу между всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы изыскать выход из сложившейся в настоящее время тупиковой ситуации. В последнее время имели место определенные события, свидетельствующие о движении в направлении диалога в регионе, что является обнадеживающим знаком: последнее из них – договоренность о "встрече-коктейле", достигнутая 29 июля 1987 года в Хошимине между Вьетнамом, представляющим страны Индокитая, и Индонезией, представляющей страны АСЕАН.

В качестве нового доказательства наших добрых намерений и нашего более эффективного вклада в изыскание политического решения мое правительство разработало и провозгласило свою политику национального примирения, в рамках которой мы заявили о своей готовности встретиться с находящимися в оппозиции лицами или группами лиц и их руководителями, за исключением Пол Пота и его ближайших пособников, виновных в совершении преступления геноцида. Наша политика национального примирения, в основе которой лежит полное и решительное искоренение отвратительного призрака "красных кхмеров", осуществлявших геноцид, направлена на то, чтобы устранить главное препятствие на пути к национальному единству и возрождению, которым является клика Пол Пота, и предложить всем другим кампучийским патриотам объединиться в большой национальный союз мужественного кампучийского народа, которого не будет страшить возвращение кровавого режима, и заняться восстановлением своей опустошенной страны в дружбе со всеми соседними и другими народами.

Настоящим мы выражаем надежду на то, что Ваше Превосходительство будет использовать свои добрые услуги для того, чтобы содействовать этой политике национального примирения в Кампучии. Благодаря Вашей симпатии и Вашей благородной поддержке мы уверены в том, что наш призыв найдет более широкий отклик и будет в большей степени огражден от манипуляций некоторых иностранных держав, которые рассчитывают на то, чтобы использовать форум ООН для оказания поддержки, даже ценой тяжелых нравственных страданий, той юридической фикции, которой является это коалиционное псевдоправительство Демократической Кампучии в изгнании, подобно тому, как они использовали кампучийских беженцев в Таиланде в качестве заложников своих

политических и военных целей. Именно поэтому мы ежегодно решительно отвергаем ошибочные резолюции, предлагаемые АСЕАН и механически принимаемые ООН в отсутствие подлинного и законного представителя кампучийского народа, Народной Республики Кампучии. Эти ошибочные резолюции лишь усугубляют конфронтацию, обеспечивают клике Пол Пота юридическое прикрытие и, тем самым, служат препятствием на пути политического урегулирования кампучийской проблемы. Что же касается нас, то мы считаем, что настало время, чтобы – во имя выживания кхмерской нации – кампучийцы сами урегулировали кампучийскую проблему, чтобы они могли встретиться и определить судьбу своей родины без иностранного вмешательства и в условиях отсутствия угрозы возвращения режима геноцида.

Ваше Превосходительство, буду Вам признателен за распространение этого текста в качестве официального документа нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Ваше Превосходительство, примите мои заверения в глубочайшем уважении.

Хун Сен  
Председатель Совета Министров  
Народной Республики Кампучии

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заявление, сделанное 28 сентября 1987 года министерством иностранных дел Народной Республики Кампучии по поводу предложенной встречи различных кампучийских сторон

28 августа 1987 года по инициативе принца Нородома Сианука семь высокопоставленных кхмерских деятелей направили послание Председателю Государственного совета Народной Республики Кампучии Хенг Самрину и Председателю Совета министров Народной Республики Кампучии Хун Сену, а также принцу Нородому Сиануку и лидерам двух других оппозиционных кхмерских групп с призывом организовать "в возможно более короткий срок" встречу кхмерских сторон в целях восстановления мира и достижения национального примирения в Кампучии.

18 сентября 1987 года принц Нородом Сианук, отвечая на это послание семи деятелей, указал, что он "с удовлетворением принимает" это предложение, и выразил "искреннюю надежду" на то, что лидеры трех других сторон также без промедления примут его.

Правительство НРК и кампучийский народ приветствуют это заявление принца Нородома Сианука, поскольку оно полностью соответствует политике национального примирения, провозглашенной Народной Республикой Кампучией 27 августа 1987 года и продиктованной чувством глубокой ответственности за судьбу кампучийского народа и доброй волей к урегулированию внутренних дел Кампучии силами самого кампучийского народа без вмешательства извне.

Заявление принца Нородома Сианука также соответствует договоренности, достигнутой 29 июля 1987 года в Хошимине между министром иностранных дел Индонезии д-ром Мохтаром Кусумаатмаджой, представляющим страны АСЕАН, и министром иностранных дел Вьетнама Нгуен Ко Тхатем, представляющим три страны Индокитая. Несмотря на все попытки искажения этой договоренности, оно по-прежнему имеет далеко идущие последствия и пользуется признанием общественности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Правительство НРК торжественно заявляет о том, что оно готово принять участие в такой встрече различных кампучийских сторон, как это предусматривается в предложении семи высокопоставленных кхмерских деятелей от 28 августа 1987 года и заявлении принца Нородома Сианука от 18 сентября 1987 года.

Правительство НРК полностью разделяет точку зрения принца Нородома Сианука относительно того, что "любой, кто отвергнет такое приглашение, будет нести самую серьезную ответственность перед историей и кхмерским народом за то, что трагедии Кампучии так и не будет положен конец, и за неизбежную в этом случае гибель Кампучии кампучийцев".

Правительство НРК призывает прогрессивную общественность всего мира оказать содействие организации вышеупомянутой встречи во имя мира и национального примирения кампучийского народа, а также мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии.